



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 6(74) czerwiec 2018, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

XXXVII sesja Rady Gminy

29 czerwca 2018 r. odbyła się XXXVII sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina, podczas której rozpatrywano i zatwierdzano wykonanie przez Wójta Gminy budżetu gminy za rok poprzedni.

Więcej na str. 2

Najpiękniejsze ogrody w gminie

Już po raz dziewiętnasty Starostwo Powiatowe w Suchej Beskidzkiej organizuje konkurs "Na najpiękniejszy ogród przydomowy, obejście w gospodarstwie rolnym". W numerze prezentujemy wyniki etapu gminnego.

Więcej na str. 6

Zmiana organizacji pracy w budynku Urzędu Gminy

W związku z trwającym drugim etapem remontu pomieszczeń użytkowanych przez Urząd Gminy Bystra-Sidzina, lokalizacja niektórych biur została tymczasowo zmieniona.

Więcej na str. 6

Zakończono prace w centrum Sidziny



Dobiegły końca prace związane z zagospodarowaniem terenu na plac rekreacyjno-turystyczny polegający na budowie ogrodzenia z częściowym utwardzeniem terenu w centrum Sidziny.

Więcej na str. 5

„Małopolski Tele-Anioł”



Gmina Bystra-Sidzina przystąpiła do projektu "Małopolski Tele-Anioł", w ramach którego niesamodzielną i samotną pacjentów zostaną objęci zdalną opieką medyczną. Do każdego z nich trafi specjalna opaska, wyposażona w kartę sim i specjalny przycisk SOS, umożliwiający łatwy kontakt z fachowcami czuwającymi nad ich zdrowiem i bezpieczeństwem.

Więcej na str. 4

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o podejmowanych decyzjach w okresie od 25 kwietnia 2018 r. do 22 czerwca 2018 r.

W wymienionym okresie Wójt Gminy Bystra-Sidzina wydał zarządzenia w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2018 rok oraz w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra – Sidzina na 2018 rok.

Ponadto powołał Komisję Konkursową do przeprowadzenia konkursu na stanowisko Dyrektora Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej, a następnie w wyniku przeprowadzonego konkursu powierzył funkcję Dyrektora Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej Pani Marii Drobnej.

Wydał również zarządzenie w sprawie uzyskiwania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego przez nauczycieli kontraktowych, zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Bystra-Sidzina, jak również w sprawie organizacji bezpłatnego dowozu dziecka (ucznia) do szkoły, przedszkola lub ośrodka umożliwiającego realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki oraz zapewnienie opieki w trakcie przejazdu, zwrotu kosztów dowozu

dziecka (ucznia) i opiekuna własnym pojazdem.

Wprowadził Politykę Bezpieczeństwa oraz Instrukcję Zarządzania Systemem Informatycznym służącym do przetwarzania danych osobowych w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina. Ustalił zasady przygotowania i obiegu umów i porozumień oraz prowadzenia Rejestru umów w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina.

Zawarł dwie umowy z Małopolskim Urzędem Wojewódzkim na udzielenie dotacji: pierwsza umowa dotyczyła dotacji na usługi opiekuńcze w ramach programu 75+ w 2018 r. Druga dotacja przeznaczona jest na stypendia socjalne dla uczniów.

Wójt Gminy zawarł również umowę z Powiatem Suskim oraz wykonawcą na budowę ronda na skrzyżowaniu dróg Osielec-Jordanów w Bystrej Podhalańskiej. Została również zawarta umowa z wykonawcą na budowę chodnika dla pieszych w Bystrej Podhalańskiej (Mąkacz). Te dwie inwestycje rozpoczną się niebawem. (B.D.)

Relacja z XXXVII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

29 czerwca 2018 r. odbyła się XXXVII sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina, podczas której rozpatrywano i zatwierdzano wykonanie przez Wójta Gminy budżetu gminy za rok poprzedni. Rada Gminy – po uprzednim zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, sprawozdaniem finansowym, informacją o stanie mienia komunalnego, opinią Komisji Rewizyjnej oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej – udzieliła Wójtowi Gminy absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2017 rok.

Uchwalony przez Radę Gminy budżet, po uwzględnieniu zmian w ciągu roku, przewidywał realizację dochodów w kwocie 30.470.849,39 zł. Dochody wykonano w kwocie 30.934.888,57 zł, co stanowiło 101,52 % planu.

Uchwalony przez Radę Gminy plan wydatków budżetowych, po zmianach dokonanych w ciągu roku, przewidywał kwotę 31.957.588,21 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 30.324.657,01 zł, co stanowiło 94,89 % ogółu planu.

Na wydatki majątkowe zaplanowano w budżecie Gminy kwotę 4.090.309,06 zł. Wydatkowano kwotę 3.717.171,53 zł, co stanowi 90,88 % planowanych wydatków na inwestycje. Udział % wydatków majątkowych w wykonanych wydatkach ogółem wyniósł 12,26%.

Na wydatki bieżące budżetu zaplanowano kwotę 27.867.279,15 zł. Zrealizowano wydatki w kwocie 26.607.485,48 zł, co stanowi 95,48 % planu.

Budżet Gminy za 2017 rok zamknął się nadwyżką

w wysokości 610.231,56 zł. Planowany deficyt budżetu gminy na koniec 2017 r. wynosił 1.486.738,82 zł. Ze środków budżetu Gminy w 2017 roku spłacono raty zaciągniętych kredytów w kwocie 252.220,96 zł. Zadłużenie Gminy na koniec 2017 roku, z tytułu zaciągniętych kredytów, wynosiło 856.580,00 zł.

Na XXXVII sesji Rada Gminy podjęła uchwały w sprawach:

1) Zatwierdzenia skonsolidowanego bilansu Gminy Bystra-Sidzina za 2017 rok.

Gmina Bystra-Sidzina jako jednostka samorządu terytorialnego sporządza bilans skonsolidowany, który ma na celu przedstawienie sytuacji majątkowej i finansowej. W bilansie tym ujęte są dane Gminy Bystra-Sidzina oraz jednostek jej podległych wg stanu na 31 grudnia. Obejmuje on bilans z wykonania budżetu, sprawozdanie łączne jednostek budżetowych oraz bilanse instytucji kultury, tj.: Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie i Skansenu w Sidzinie.

2) Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2018 rok

Omawiane zmiany w budżecie dotyczyły m.in. dochodów majątkowych z tytułu dotacji z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie zadania „Budowa otwartych stref aktywności w miejscowości Sidzina”, zmniejszenia dochodów bieżących z tytułu podatku od środków transportowych w związku z wyrejestrowaniem samochodów przez przedsiębiorcę.

W planie wydatków zmniejszeniu uległy wydatki majątkowe w związku z oszczędnościami powstałymi po przeprowadzeniu postępowania przetargowego związanego z budową pierwszego etapu chodnika dla pieszych w kierunku Mąkacza. Zmniejszeniu uległy także wydatki bieżące w związku z rezygnacją z wykonania studium i planu zagospodarowania przestrzennego w obecnym roku. Zwiększeniu uległy natomiast wydatki bieżące na pomoc finansową dla Powiatu Suskiego na dofinansowanie projektu „E-usługi w informacji przestrzennej” na modernizację bazy danych ewidencji gruntów i budynków dla obrębu wsi Sidzina oraz wydatki bieżące, stanowiące niewykorzystane w ubiegłym roku środki na realizację projektu LIFE IP MALOPOLSKA.

3) Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2018-2022.

W związku ze zmianami w budżecie, dokonanymi zarządzeniami Wójta Gminy Bystra-Sidzina, aktualizacji uległy planowane dochody oraz wydatki budżetu.

Do wykazu przedsięwzięć Wieloletniej Prognozy Finansowej wprowadzono przedsięwzięcie pn. „Wykonanie dokumentacji projektowej budowy chodnika wraz z oświetleniem w ciągu drogi powiatowej 1677K w miejscowości Sidzina”.

4) Ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Bystra-Sidzina.

W związku z przyjęciem przez Radę Ministrów w maju br. nowego rozporządzenia w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, które od 1 lipca 2018 r. wprowadza nowe tabele wynagrodzenia zasadniczego m.in. dla wójtów gmin, Rada Gminy zgodnie z wymaganymi przepisami podjęła uchwałę obniżającą wynagrodzenie Wójta Gminy Bystra-Sidzina.

5) Udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Suskiego na dofinansowanie realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej w Powiecie Suskim”.

Rada Gminy postanowiła udzielić Powiatowi Suskiemu pomocy finansowej w formie dotacji celowej do kwoty 150 tys. zł, z przeznaczeniem na dofinansowanie projektu dotyczącego odnowy ewidencji gruntów i budynków wsi Sidzina. Modernizacja ewidencji gruntów wykonywana jest w celu doprowadzenia do zgodności danych zawartych w operacie ewidencji gruntów, budynków i lokali ze stanem faktycznym. Jest to wyznaczenie powierzchni użytków gruntowych dla poszczególnych działek według ich rzeczywistego użytkowania.

6) Udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Suskiemu.

Gmina Bystra-Sidzina, w trosce o poprawę bezpieczeństwa w ruchu drogowym pieszych, planuje wykonanie połączenia chodnika przy drodze powiatowej K 1709 od roli Drabowej do skrzyżowania z drogą gminną na roli Trzopowej w Sidzinie. W związku z tym, aby uzyskać pozwolenie na budowę, musi być opracowana

dokumentacja projektowa.

Biorąc pod uwagę fakt, iż właścicielem terenu objętego inwestycją jest Powiat Suski, Rada Gminy podjęła uchwałę udzielenia pomocy rzeczowej powiatowi poprzez zlecenie opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej przedmiotowej inwestycji.

7) zmiany uchwały nr XXXII/251/17 Rady Gminy Bystra - Sidzina z dnia 23 listopada 2017 roku w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018.

W związku z wejściem w życie ustawy z 10 stycznia 2018 r. o zmianie ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, poprzez zmianę art. 12, samorządy zobligowane zostały do doprecyzowania ustaleń związanych ze sprzedażą alkoholu na swoim terenie. Rada Gminy podjęła uchwałę wprowadzającą zmiany w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2018. Dotyczą one ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy do spożycia w miejscu sprzedaży i poza nim; odległości, w jakiej mogą być usytuowane punkty sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży od obiektów chronionych tj. szkół, przedszkoli, obiektów kultu religijnego, w tym kościoła, plebanii, domu modlitwy, kaplicy, cmentarza, zakładów opieki zdrowotnej, stacji kolejowej, urzędu gminy i jednostek organizacyjnych gminy, a także ustalenia przedziału godzin, w których na terenie gminy nie może odbywać się detaliczna sprzedaż napojów alkoholowych.

8) Ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie Gminy Bystra - Sidzina oraz w sprawie ustalenia zasad usytuowania na terenie Gminy Bystra - Sidzina miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych.

Uchwała zakłada ustalenie maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na zbliżonym poziomie do dotychczas obowiązującej liczby zezwoleń w sprzedaży „detalicznej” (do spożycia poza miejscem sprzedaży - 18 zezwoleń) i liczby zezwoleń na gastronomiczną sprzedaż napojów alkoholowych (do spożycia w miejscu sprzedaży - 7 zezwoleń). Punkty sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 100 m od obiektów chronionych.

9) Ograniczenia na terenie Gminy Bystra - Sidzina godzin nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży.

Rada Gminy podjęła uchwałę wprowadzającą zakaz sprzedaży na terenie Gminy Bystra-Sidzina napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży między godziną 22:00 a godziną 6:00.

10) Ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanych przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Bystra-Sidzina.

Podjęta uchwała jest konsekwencją wprowadzonego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych „RODO”. Wzór deklaracji został dostosowany do obowiązujących przepisów. Dotychczas składane deklaracje są ważne, nie ma konieczności ich ponownego złożenia.

11) Przyjęcia „Oceny zasobów pomocy społecznej dla Gminy Bystra-Sidzina za rok 2017”.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej, rokrocznie opracowywana jest ocena zasobów pomocy społecznej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej

i demograficznej. Pod uwagę brana jest infrastruktura, kadra i nakłady finansowe na zadania pomocy społecznej. Ocena ta wraz z rekomendacją jest podstawą do planowania budżetu na rok następny.

12) Przekazania środków finansowych na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu samochodu dla Komisariatu Policji w Jordanowie.

Rada Gminy postanowiła przekazać środki z budżetu Gminy Bystra-Sidzina w kwocie 14.170 zł dla Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie na Fundusz Wsparcia Policji, z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu samochodu dla Komisariatu Policji w Jordanowie. Inwestycja ta ma znacząco wpłynąć na podniesienie bezpieczeństwa publicznego i większą mobilność patroli.(A.N.)

Małopolski Tele-Anioł

Gmina Bystra-Sidzina przystąpiła do współpracy przy realizacji projektu pn. „Małopolski Tele-Anioł”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. List intencyjny w tej sprawie podpisał Wójt Stanisław Tempka w dniu 6 czerwca br.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości życia osób niesamodzielnych poprzez realizację działań na rzecz rozwoju usług opiekuńczych i sąsiedzkich w miejscu zamieszkania oraz usług wykorzystujących nowoczesne technologie informacyjno-komunikacyjne, które umożliwiają osobom niesamodzielnym jak najdłuższe bezpieczne pozostanie w ich środowisku. Projekt skierowany jest do osób niesamodzielnych ze względu na wiek, stan zdrowia, niepełnosprawność lub wsparcie w związku z niemożliwością samodzielnego wykonywania co najmniej jednej z podstawowych czynności dnia codziennego (np. samodzielne robienie zakupów, przygotowywanie i spożywanie posiłków, sprząatanie, poruszanie się, wychodzenie z domu, ubieranie i rozbieranie, higiena osobista, itp.).

Przystąpienie do projektu umożliwia:

- zapewnienie wszystkim uczestnikom możliwości całodobowego przekazania informacji o potrzebie wezwania pomocy w przypadku zagrożenia życia, zdrowia lub bezpieczeństwa,
- wsparcie w postaci usług opiekuńczych oraz sąsiedzkich usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania (przydzielanych w zależności od potrzeb i stopnia niesamodzielnności)

Kandydaci, którzy chcą być objęci opieką Tele-Anioła, muszą mieszkać na terenie województwa małopolskiego oraz być osobami niesamodzielnymi, które ze względu na

wiek, stan zdrowia lub niepełnosprawność wymagają opieki lub wsparcia, w związku z niemożliwością samodzielnego wykonywania co najmniej jednej z podstawowych czynności dnia codziennego.

Gdzie najbliżej można złożyć wnioszek?

Formularze zgłoszeniowe można składać m.in. w biurze projektu Stowarzyszenia Europejski Instytut Rozwoju Regionalnego ul. Adama Mickiewicza 175, 34-200 Sucha Beskidzka, pok. nr 5 e-mail: teleaniol.malopolska@gmail.com.

Zgłoszenia można również dokonać za pośrednictwem poczty tradycyjnej (decyduje data wpływu) na adres: Departament Zdrowia i Polityki Społecznej Urząd



Marszałkowski Województwa Małopolskiego ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków z dopiskiem „Rekrutacja - Małopolski Tele-Anioł” lub elektronicznie: dla osób, które posiadają kwalifikowany podpis elektroniczny lub profil zaufany za pośrednictwem Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej ePUAP na adres skrytki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

Wszystkie informacje dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/teleaniol

fot. www.malopolska.pl



Nowy plac rekreacyjny w Sidzinie



Informujemy o zakończeniu i odbiorze technicznym zadania pod nazwą: "Zagospodarowanie terenu na plac rekreacyjno-turystyczny polegający na budowie ogrodzenia z częściowym utwardzeniem terenu w miejscowości Sidzina"



W lutym 2017 Gmina Bystra-Sidzina złożyła wniosek o dofinansowanie zadania zagospodarowania terenu na plac rekreacyjno-turystyczny polegającego na budowie ogrodzenia z częściowym utwardzeniem terenu w miejscowości Sidzina w ramach konkursu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020 z udziałem Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wniosek złożony w Stowarzyszeniu LGD „Podbabiogórze” uzyskał akceptację przez Departament Funduszy Europejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, a w dniu

29.08.2017r. Wójt Gmina Bystra-Sidzina podpisał z Zarządem Województwa Małopolskiego umowę o dofinansowaniu inwestycji w wysokości 40 486 zł (63,63% planowanych kosztów inwestycyjnych).

Prace budowlane polegały na zagospodarowaniu terenu poprzez jego częściowe utwardzenie betonowymi płytami ażurowymi oraz wykonanie ogrodzenia. Wykonane prace umożliwiają organizację imprez plenerowych. Pierwszą imprezą, jaka odbyła się na nowo zagospodarowanym placu, była - TRAKTORIADA - impreza ciesząca się ogromnym zainteresowaniem, w ramach której odbywają się wyścigi traktorów.

Ze względu na położenie w centrum Sidziny, teren ten ma ogromny potencjał na wykorzystanie na tego typu imprezy.

W załączeniu fotografie z prac budowlanych oraz z pierwszej imprezy, jaka odbyła się na placu. Pełna relacja z Traktoriady i Święta Drzewa znajdzie się w kolejnym numerze biuletynu.

Fot. Z. Całyniuk



Szanowni Państwo,

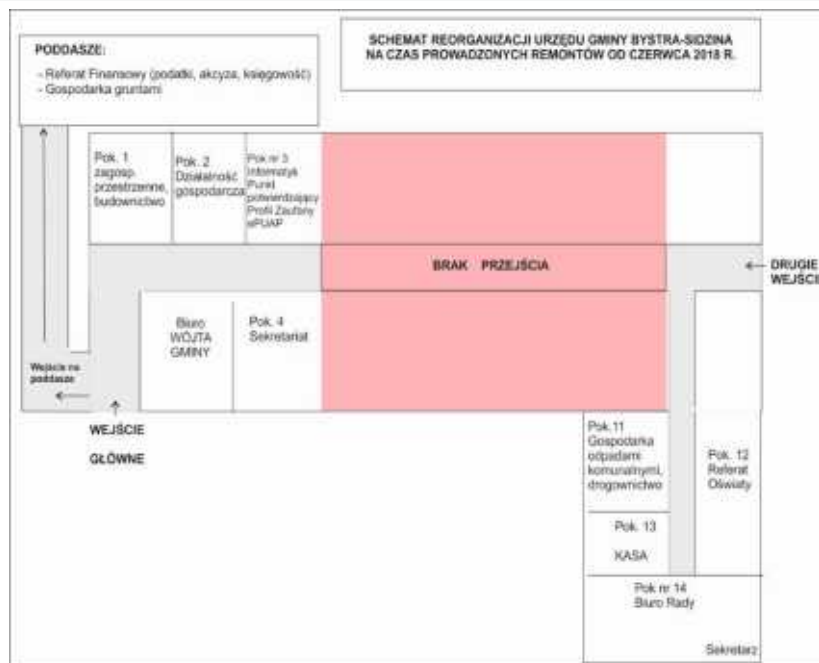
Uprzejmie informujemy, że w związku z drugim etapem remontu przeprowadzanego przez OSP w Bystrej Podhalańskiej pomieszczeń użytkowanych przez Urząd Gminy Bystra-Sidzina, nastąpiła kolejna zmiana w organizacji pracy urzędu. Remont jest prowadzony w centralnej części budynku, dlatego też - ze względu na brak przejścia - biura Urzędu Gminy są rozdzielone na dwie części budynku:

W pierwszej części budynku (wejście główne) mieści się m.in.: sekretariat, biuro wójta gminy, budownictwo i planowanie przestrzenne, działalność gospodarcza oraz - na poddaszu - gospodarka gruntami i Referat Finansowy (m.in. podatki).

W drugiej części (wejście z tyłu budynku) mieści się: Referat Oświaty, okienko kasowe, ochrona środowiska, drogownictwo, gospodarka odpadami (kody kreskowe), biuro rady i Sekretarz Gminy.

USC oraz ewidencja ludności pozostają w dotychczasowym miejscu (budynek B urzędu gminy).

Za utrudnienia przepraszamy.



Rys. Schemat rozmieszczenia biur w budynku Urzędu Gminy w okresie remontu.

Najpiękniejsze ogrody w naszej gminie

W związku z ogłoszonym przez Starostwo Powiatowe w Suchej Beskidzkiej XIX Powiatowym Konkursie „Na najpiękniejszy ogród przydomowy, obejście w gospodarstwie rolnym”, w dniu 8 czerwca br. dokonano rozstrzygnięcia na etapie gminnym. Spośród zgłoszonych ogrodów do etapu powiatowego zakwalifikowały się:

- w kategorii „ogród przydomowy” - ogród pani Bożeny Motor z Sidziny,
- w kategorii „obejście w gospodarstwie rolnym” - ogród pani Barbary Migas z Bystrej Podhalańskiej.

Wszystkie ogrody biorące udział w konkursie charakteryzowały się starannością, różnorodnością roślin

i ciekawymi rozwiązaniami technicznymi. Komisja konkursowa była pod dużym wrażeniem prezentowanych ogrodów. Cieszy bardzo fakt, że dzięki pasji i zaangażowaniu właścicieli ogrodów zgłoszonych do konkursu, możemy poszczycić się pięknymi zakątkami w naszej gminie.

Zgodnie z regulaminem konkursu do etapu powiatowego można zgłosić jedynie dwa ogrody z terenu gminy, niemniej wszystkim Państwu biorącym udział w konkursie bardzo gratulujemy, dziękujemy za zgłoszenia i liczymy na zainteresowanie w kolejnych edycjach. (A.N.)



Świadczenia rodzinne, świadczenie wychowawcze (500+) oraz świadczenie „Dobry start” (300+) okres zasiłkowy 2018/2019

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bystrej Podhalańskiej ogłasza nabór wniosków o świadczenia rodzinne, świadczenie wychowawcze (500+) oraz świadczenie „Dobry start” (300+). Wnioski można składać w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bystrej Podhalańskiej (budynek B Urzędu Gminy - I piętro) od 1 sierpnia 2018 r. do 31 października 2018 r. (w przypadku wniosków o świadczenie wychowawcze (500+) i wniosków o fundusz alimentacyjny) oraz od 1 sierpnia do 30 listopada 2018 r. (w przypadku wniosków o zasiłek rodzinny z dodatkami, wniosków o specjalny zasiłek opiekuńczy oraz wniosków o świadczenie dobry start (300+)). Prosimy o uważne wypełnianie wniosków, a zwłaszcza o sprawdzenie podpisów na wnioskach i oświadczeniach, brak podpisu będzie powodował pozostawienie wniosku bez rozpatrzenia! Informujemy również, iż wnioski w formie elektronicznej można składać od 1 lipca 2018 r.

Informacja dla osób, które złożyły wnioski o dofinansowanie do odnawialnych źródeł energii

Informujemy, iż w dniu 22 czerwca 2018r. Marszałek Województwa Małopolskiego ogłosił wyniki konkursu dot. dofinansowania do odnawialnych źródeł energii (tj. kolektory słoneczne, panele fotowoltaiczne oraz pompy ciepła). Wg listy rankingowej Gmina Bystra-Sidzina znalazła się, niestety, na liście rezerwowej.

Dofinansowanie otrzymał natomiast Powiat Suski. W związku z powyższym informujemy, iż po podpisaniu umowy z Marszałkiem Województwa Małopolskiego, Starostwo Powiatowe utworzy listę osób, które zakwalifikowały się do projektu, po czym każda z tych osób otrzyma od Starostwa indywidualną informację o dalszych krokach związanych z realizacją projektu.

**CAŁA POLSKA
CZYTA DZIECIOM**

W dniach 6-8 czerwca Biblioteka Publiczna w Bystrej Podhalańskiej brała udział w ogólnopolskiej akcji "Cała Polska czyta dzieciom" oraz „Jak nie czytam, jak czytam” - ustanawianie rekordu czytania w jednym momencie. Istotą programu „Cała Polska czyta dzieciom” jest codzienne czytanie dla przyjemności oraz wychowanie przez czytanie.



Tegoroczny Ogólnopolski XVII Tydzień czytania dzieciom "Cała Polska czyta dzieciom" trwał od 2 do 10 czerwca, a hasłem przewodnim akcji było „Czytanie łączy”.

Oprócz tego, że dzieci czytały samodzielnie, do akcji włączyli się goście biblioteki. Dzieciom czytali rodzice, nauczyciele, młodzież i lokalne władze.

Pani bibliotekarka zachęcała wszystkich przybyłych do czytania i obdarowywała zakładkami: "Czytaj dziecku codziennie 20 minut dziennie" oraz "Czytanie mądra

**JAK NIE CZYTAM
JAK CZYTAM**

rzecz”.

W akcji wzięły udział klasy III i IV Szkoły Podstawowej oraz klasy 0 Przedszkola Publicznego

z wychowawczyniami. Bibliotekę odwiedzili przedstawiciele Urzędu Gminy Bystra-Sidzina wraz z wójtem, wychowawcy z Przedszkola Publicznego i Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej oraz rodzice, którzy opowiedzieli o swojej pracy, pasjach i zainteresowaniach, a także czytali fragmenty książek historycznych i fantastycznych: „Historyjki o historii” oraz „Gdy pada deszcz. W jaskini goblinów” autorstwa Zofii Staneckiej. Ogółem w akcji wzięło udział 108 osób.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom i gościom biblioteki. (G.S.)

Fot. BP w Bystrej Podhalańskiej



Rekord czytania w jednym momencie



Biblioteka Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie już po raz trzeci włączyły się do ogólnopolskiej akcji ustanawiania rekordu czytania w jednym momencie. W tym roku hasło przewodnie akcji brzmiało: „Jak nie czytam, jak czytam”. Została ona zorganizowana w dniu 8 czerwca 2018 r. na boisku sportowym w Sidzinie. Każdy czytał to, na co miał ochotę. Akcja ustanawiania rekordu czytania w jednym momencie spotkała się z ogromnym entuzjazmem. Uczest-

nicy, zaopatrzeni w swą ulubioną lekturę, czytali wspólnie z innymi biorącymi udział w happeningu przez ok. 20 minut, siedząc lub leżąc na przyniesionych przez siebie kocach.

W ubiegłym roku w całym przedsięwzięciu wzięło udział ponad 430 000 uczniów w całej Polsce, w tym także uczniowie z naszej gminy. Impreza cieszy się popularnością nie tylko wśród uczniów, ale także nauczycieli, rodziców, przedstawicieli władz samorządowych, przedszkolaków oraz innych mieszkańców.

Przeprowadzona akcja miała na celu promocję czytania książek wśród uczniów, inicjowanie mody na czytanie, pokazanie, że książka może kojarzyć się z rozrywką, a nie tylko szkolnym obowiązkiem. Była także okazją, by uczniowie, którzy na co dzień czytają, zobaczyli, że nie są jedyni, a ci, którzy tego nie robią, mieli okazję spróbować i przekonać się, że jest to powszechne zjawisko wśród ich rówieśników oraz że czytaniem można i należy się chwalić. (M.W.)

NOC BIBLIOTEK



W sobotę 9 czerwca odbyła się III Ogólnopolska Noc Bibliotek. Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie we współpracy z Biblioteką Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie również włączyły się w tę akcję. Biblioteki otwarte były w sobotę w godz. 18:00 – 22:00.

Trzydziestu dwóch uczniów klas III - VI Szkoły Podstawowej skorzystało z zaproszenia i przybyło na "NOC bibliotek", która odbyła się pod hasłem "RZECZPOSPOCZYTA" NA 100 LAT NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI". Uczestnicy spotkania na początku wysłuchali wspomnień Pani Heleny Lachner o początkach powstania bibliotek w Sidzinie oraz jakie trudności towarzyszyły

zdobyciu jakiegokolwiek książki do czytania.

Następnie dzieci brały udział w grach, konkursach, kalamburach i podchodach literackich. Wszystkim dopisywały humory, chociaż zmęczenie i późna pora dawały o sobie znać. Spotkanie zakończono seansem filmowym pt. „Tarapaty” oraz poczęstunkiem.

Dzięki różnym formom zajęć uczestnicy „nocnych” spotkań nawiązują przyjaźnie, aktywnie spędzają czas wolny od nauki, rozwijają zdolności manualne, uczą się pracy w grupie, poszerzają swoją wiedzę i umiejętności, rozwijają wyobraźnię, budują tożsamość lokalną, a przede wszystkim dorastają w otoczeniu książek i biblioteki.

Podczas wieczornego spotkania można było również wypożyczyć i zwrócić książki.

Dziękujemy wszystkim za wspólnie spędzony czas tego wieczoru! (M.W.)

Filia Biblioteczna w Bystrej Podhalańskiej również włączyła się w ogólnopolską akcję Noc Bibliotek poprzez spotkanie Klubu Dyskusyjnego Książki dla Dzieci.

Jako twórczy sposób na integrację uczestników „NOCY”, akcja rozpoczęła się flirtem z Niepodległą na Noc Bibliotek 2018 pod hasłem "RZECZPOSPOCZYTA" NA 100 LAT NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI.

Flirt z Niepodległą to 28 kart i 280 zdań – cytatów z utworów wydanych w Polsce ok. 1918 r. oraz czytanych

wówczas i dziś - wierszy patriotycznych.

Kolejnym punktem programu była dyskusja nad książką „Zuzia na zamku białej damy”. Klubowicze poznali również książkę Zofii Staneckiej „Gdy pada deszcz. W jaskini goblinów”.

Dodatkowymi atrakcjami wieczoru był dla klubowiczów piknik, gry literackie, Scriba oraz film „TARAPATY”. Akcja trwała od godz. 17.00 - 21.00 (G.S)

Z życia Przedszkola Publicznego w Sidzinie

22 maja przedszkolaki z Sidziny wybrały się do Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie, aby poznać tajniki pracy strażaków, gdzie prelekcję poprowadził pan Grzegorz Lipka.



W trakcie spotkania strażacy zaznajomili dzieci z ciekawostkami związanymi z ich pracą zawodową, przestrzeganiem zakazów, zachowaniem bezpieczeństwa w czasie pożaru, burzy oraz wypadku. Dzieci dowiedziały się w jakich okolicznościach można wzywać straży pożarną, a także, że strażacy nie tylko gaszą pożary, ale również są wzywani do różnych wypadków, nie tylko samochodowych.

Jak zawsze największe zainteresowanie wzbudziły wozy strażackie. Dzieci mogły je z bliska oglądać oraz podziwiać wyposażenie, jakim dysponują podczas swojej ciężkiej i odpowiedzialnej pracy strażacy. Wystłuchały prelekcji na temat niebezpieczeństw i zagrożeń

pożarowych, oraz jak zachować się w czasie pożaru. Przy okazji utrwaliły sobie numery telefonu do Straży Pożarnej - 998 i numer alarmowy - 112.

Przez chwilę wszyscy uczestnicy wycieczki mogli poczuć się jak strażacy, przymierzając hełm strażacki i umundurowanie.

Przedszkolaki wykazały ogromne zainteresowanie spotkaniem podczas którego nabyły cenną wiedzę, która utrwalana będzie przy każdej okazji. Po wizycie w straży dzieci przyznały, że ten zawód chociaż jest niebezpieczny to bardzo im się podoba.

Ta wizyta z pewnością na długo zostanie w pamięci przedszkolaków. (B.M., K.B.)



Fot. Przedszkole Publiczne w Sidzinie

Z życia Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej



Przedszkole Publiczne w Bystrej Podhalańskiej znalazło się w gronie finalistów konkursu na Kronikę Zdrowego Żywienia w ramach V edycji projektu „Czysta Małopolska”, który miał na celu upowszechnienie wiedzy o zdrowym i racjonalnym odżywianiu wśród dzieci przedszkolnych, kształtowanie nawyków zdrowego odżywiania, wdrożenie zasad świadomości i odpowiedzialności za własne zdrowie, poszerzenie zainteresowań problematyką zdrowego odżywiania oraz upowszechnienie dobrych praktyk w zakresie problematyki zdrowego żywienia. Uroczysta Gala podsumowująca działania projektu „Czysta Małopolska” odbyła się dnia 14.06.2018 r. w Kalwarii Zebrzydowskiej. (A.K.)

Dzień Rodziny

07.06.2018 r. Przedszkole w Bystrej Podhalańskiej zaprosiło na święto rodziny wszystkich rodziców. W ten niezwykle ważny czas, przedszkolaki przedstawiły program artystyczny dla wspaniałych gości. Dzieci wspólnie śpiewały, tańczyły i prezentowały swoje umiejętności dla wspaniałej widowni. Po występach przyszedł czas na radosny piknik w ogrodzie. Dmuchane zjeżdźalnie, wata cukrowa, bańki mydlane, trampolina, foto-budka to tylko nieliczne atrakcje. W przerwie od zabawy dzieci mogły posilić się kiełbaskami z grilla. Gościem specjalnym była „Baśniowa Kapela” ze swoim wokalnym repertuarem. To wspaniały czas zarówno dla rodziców jak i dzieci. Pełen wzruszeń, radości i uśmiechu, a przede wszystkim jest to czas, który rodzice i dzieci mogą

spędzić tylko ze sobą bez pośpiechu i z dala od codziennych spraw. (A.K.)



O tym jak spędziliśmy Dzień Dziecka...

Tradycyjnie, z okazji dnia dziecka Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie przygotował moc atrakcji dla dzieci, ale także i dla starszych – przecież we wszystkich nas tkwi jakaś część dziecka. Stąd okazję do świętowania miał każdy mieszkaniec naszej gminy.

1 czerwca tereny przy szkołach w Bystrej Podhalańskiej i w Sidzinie oraz przy Przedszkolu Publicznym w Bystrej

Podhalańskiej przeobraziły się w kolorowe place zabaw. Zamki, zjeżdźalnie, karuzele i inne urządzenia rekreacyjne były dostępne dla wszystkich dzieci zupełnie bezpłatnie. Na szczęście pogoda dopisała. Zabawa trwała do późnych godzin popołudniowych!

Wieczorem wszyscy mieli możliwość przenieść się do sidzińskiego muzeum, aby tam bawić się przy muzyce wiatrem i wodą pisanej – szantach w wykonaniu znamienitego poety i pieśniarza Pawła Orkisz. Tego wieczoru klimat skansenu był niesamowity, nieporównywalny do żadnego innego. A sam artysta dał się poznać nie tylko jako wybitny muzyk i profesjonalista, ale także jako ciepły i serdeczny człowiek.

Liczną grupę słuchaczy stanowili harcerze z ZHP Hufca Jordanów im. A. Kamińskiego, którzy dzięki swej energii wypełnili przestrzeń i dodatkowo ocieplili atmosferę.

To był fantastyczny dzień, wypełniony śmiechem, muzyką i zabawą. Jak na dzień dziecka przystało. (GOKPTiS, T.B.) fot. J.M., E.S., T.B.



TEGOROCZNY KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY WIANEK Z OSTATNIEGO NIESZPORU

W czwartek 7 czerwca uczestnicy Mszy Świętej kończącej Oktawę Bożego Ciała - mieszkańcy Bystrej Podhalańskiej i Sidziny złożyli własnoręcznie wykonane wianki, pełne ziół i kwiatów, w punktach odbioru tj. w bibliotece w Bystrej Podhalańskiej oraz w remizie w Sidzinie.

Łącznie w Bystrej Podhalańskiej zebrano 26 wianków, natomiast w Sidzinie 41.

Komisja konkursowa, biorąc pod uwagę zgodność wianków z tradycją i estetykę wykonania, wybrała najpiękniejsze wianki. Zarówno twórcy najładniejszych wianków, jak i pozostali uczestnicy konkursu otrzymali nagrody rzeczowe.

Konkurs jest żywą prezentacją kultu robienia wianka oraz wiary w jego przeznaczenie. Cieszymy się, że zwłaszcza dzieci tak chętnie w nim uczestniczą. (Skansen)



Fot. T. Białoń

Tadeusz Uczniak

Ludzi e ni epodl egł o ci

LEGIONISTA Z SIDZINY - KAPRAŁ IGNACY KRUPA

Ignacy Krupa urodził się w 1900 r. W wieku 18 lat wstąpił na ochotnika do legionów. Otrzymał przydział do 4 pułku piechoty Legionów, (popularnych „Czwartaków”), który był formowany od 2 listopada 1918 r. w Krakowie na rozkaz komendanta okręgu krakowskiego generała brygady Roji



Srebrny Krzyż Virtuti Militari

W pierwszych dniach listopada 1918 r. Ukraińcy w ścisłym porozumieniu z wojskowymi władzami austriackimi opanowali większą część wschodniej Galicji ze Lwowem. Polska ludność Lwowa natychmiast zorganizowała opór i po trzytygodniowej krwawej walce wyrzuciła Ukraińców z części miasta. Na odsiecz do Lwowa skierowany został między innymi 4 pułk w składzie, którego walczył Ignacy Krupa. Za dzielność i wierną służbę Ojczyźnie w marcu 1919 roku otrzymał odznakę honorową "Orlęta".

W czasie wojny 1920 roku 4 pułk piechoty legionowej wchodził w skład 2 Armii gen. Kazimierza Raszewskiego.

Następnie Ignacy Krupa ze swoim pułkiem brał udział w bitwie warszawskiej. Podczas wysadzania mostu nad rzeką Baryczną, przez który mieli się wycofać Rosjanie, został ranny. Za odwagę i dzielność, rozkazem dowódcy armii nr 6 z dnia 21 września 1920 roku został odznaczony srebrnym krzyżem bojowym Orderu „Virtuti Militari” V klasy za wojnę 1918- 1920.



Orzełek 4 ppleg

Po wyleczeniu ran dalej pełnił służbę w 4 pułku legionów. Gdy w maju 1921 r. wybuchło trzecie powstanie śląskie, ponieważ oficjalnie Wojsko Polskie nie mogło pomagać powstańcom, wziął w nim udział jako ochotnik. Za udział w powstaniu został odznaczony Złotym Krzyżem. Po powstaniu powrócił do jednostki i ukończył kurs podoficerski, otrzymując stopień kaprała.

Grób Kaprała Ignacego Krupy znajduje się na cmentarzu parafialnym w Sidzinie.

(Informacja oparta na opracowaniu ś.p mgr Jana Ziemiańskiego).

Tadeusz Uczniak






**Gminny Ośrodek Kultury Promocji,
Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina
w Sidzinie zaprasza wszystkie dzieci
na zajęcia wakacyjne:**

- techniczno-plastyczne, muzyczne, kulinarne, komputerowe,
- gry i zabawy ruchowe na świeżym powietrzu,
- zajęcia edukacyjne: quizy, rebusy, krzyżówki, konkursy,
- zajęcia w plenerze, wycieczki rowerowe, piesze, całodniowe
- ogniska w Skansenie w Sidzinie.

**Od poniedziałku do piątku
w godzinach od 11.00 do 15.00**

**Zapisy w GOKPTiS w Sidzinie
lub pod numerem tel. 18 26 99 001**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!! LICZBA MIEJSC OGRANICZONA



**"Czar smaków
i czasów minionych"**

22 lipca 2018r. godz. 14⁰⁰

**WARSZTATY Z LOKALNYMI
TWÓRCAMI LUDOWYMI** **DEGUSTACJA POTRAW
REGIONALNYCH**

PODRÓŻ W CZASIE
- ODTWORZENIE ZWYCZAJÓW I ZAJĘĆ LUDOWYCH

**KIERMASZ PRAC
TWÓRCÓW LUDOWYCH** **WIECZÓR Z BLUESEM
— ZESPÓŁ FACTORY OF BLUES**

I MNÓSTWO INNYCH FOLKOWYCH ATRAKCJI!

Skansen w Sidzinie-Muzeum Kultury Ludowej
zaprasza do udziału w imprezie plenerowej!





ARTI SENTEMO
KAMERALNA ORKIESTRA AKORDEONOWA
z Radzyna Podlaskiego

Zbigniew Czuryło - dyrektor artystyczny



KONCERT

22 LIPIEC 2018 r. godz. 12.00

**KOŚCIÓŁ PARAFIALNY SW. MARCINA
W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ**